

說部叢書

初集
第五十三編

立志小說

美人煙草

上海商務印書館發行

丙午年十月初版
中華民國三年四月再版

(美人煙草一册)

(每册定價大洋壹角)

原著者 日本 尾崎德太郎

譯述者 杭縣 吳 禱

發行者 商務印書館

上海北河南路北首寶山路

印刷所 商務印書館

上海棋盤街中市

總發行所 商務印書館

北京保定奉天龍江吉林天津濟南
開封太原西安成都重慶安慶長沙

分售處 商務印書館分館

桂林漢口南昌蕪湖杭州福州廣州
潮州雲南香港貴陽南京蘭谿

★此書有著作權翻印必究★

教育裨

國 民 游 戲

興趣
深長

暇時行樂。人情之
常。惟向來習慣。大
抵從事博戲。有害
無利。本館特出新
意。編輯遊戲玩具。
或為牌。或為圖。以
引起國民對於社
會之觀念。尙武之
精神。以及普通之
智識。於遊戲之中。
寓教誨之意。未始
非補助教育之用。
也。各種名目列下。

○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○		
軍	五	九	動	英	五	中	中	周	中	環	五	五	運	賽	打	跑
人	彩	九	物	文	彩	國	國	國	國	遊	彩	彩	動	跑	獵	馬
牌	國	數	牌	母	身	路	路	路	路	界	進	化	圖	圖	圖	圖
牌	旗	牌	牌	牌	牌	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖

一	二	角	二	角	一	一	角	一	一	角	一	一	角	一	一	角
角	半	角	角	角	分	分	分	分	分	分	角	角	分	分	分	分

美人煙草

第一節

東洋女子大學本科二年生。姓名五十嵐琴子。一天由家鄉野州佐野接到父親孝吉寄來一封信。三番五次的拆開念着。看得倦了。將信丟在桌上。還呆呆地對他凝視。悄然長歎幾聲。停了一會。獨自咕嚕道。全然是我之過。父親憤怒。委實難怪。說著。一面拿過鏡子。照照自己花容。斜擲著洋燈影裏。簌簌的淚。流淌在桌面之上。

我母親。想也斷了愛憐。只看沒得一封信寄來。就也知道……但或是心裏淒涼。怎樣悲歎。也是難說咧。」

眼淚和露水一般。越滴越多。將那手帕也搵得溼了。頭髮蓬鬆歷亂。一股微風。打窗戶。轟吹入內。撲撲的舞得飛揚。

響聲下。搖擺的鐵馬。風鈴。被風吹動。叮叮。噹噹的響。那聲音傳入耳裏。覺得身上一

陣一陣的淒清。琴子起了慚愧之心。自己呵責自己。禁不住。又出了幾點冷汗。

『學校。這月裏也停止了。』

又歎息幾回。將手中手帕撲的一丟。眼光轉注在書架之上。

『除了和吉見兄商量之外。別的再沒有什麼方法……吉見兄……他聽見這事。不知要怎樣喫驚……今晚原是約定來到。卻爲何恁地遲了。還不見來。料必……琴子正在自言自語了。而不了。陡聽得樓梯上咯噔咯噔。素來聽慣的吉見脚步聲音。立即把先前的話頭打斷。換了說話。』

『這是來了。』

正要起身相迎。那人已到面前。凝著眼光。向琴子注視。原來這位是某家私立大學的學生。名叫吉見義久。當下琴子又先開口。

『我等待好久哩。』

義久隨正對琴子揀一張椅子坐下。手把團扇。解開胸襟。直望胸脇間扇涼。

「這會兒我飛也似趕跑了來。琴子不炎熱得很嗎。一路上一些兒風也沒有。」

「可要絞手巾洗臉嗎。」

「怎麼那倒無須。」

義久說著。一面連忙用手攔住琴子。依舊注定眼睛向琴子看。

「這是爲什麼來。你不是在那裏哭泣嗎。」

琴子不防。陡被他一問。不覺臉色登時紅了。低下頭去。不做聲。

義久又問。『爲什麼呢。姑娘。』再看他容姿。又嬌美。又威嚴。那兩彎眉。黛中間。顰蹙著。含著無限憂愁。那眼眶裏。溼漉漉的光景。還是盈盈欲滴的。

「琴子姑娘。你到底爲何不言不語啊。你對著我。還有什麼隱瞞啊。我往常時。不論短長好歹。總和你說知。從不曾隱瞞一句半字。今兒晚上。不光是爲了前約。來

到這裏，實因又出了一件大事。意欲和你相商。這纔急急忙忙趕著來到。」

琴子似乎不懂，擡起頭來問道：「一件大事是什麼樣的事呢？」

義久陡的閉了眼睛。歎息幾聲。琴子看見這模樣，把自己方纔憂急的心腸，立刻忘了。反拋在九霄雲外。那蒸熱得不耐煩的義久，隨將身子望前一挪，兩人差不多膝對著膝。琴子禁不住。

「吉見兄，爲何也是不言不語。噯，一件大事是什麼事……你也瞞著我麼？」

「怎麼斷沒有向你隱瞞之理……正要想和你商量妙法，何肯隱瞞。但只怕又要惹你提心弔膽，替我焦憂爲此遲疑不說。」

說著，捲起左邊涼衣袖，右手握住左腕，又接著長歎數聲。

「吉見兄，你又說那樣話麼？你既要和我商量，該快快對我直說，使我安心纔是。」

「啊，說了怕不能安心，正要害你非常著急哩！」

『我著急儘自著急。你只對我說了。任是該要著急的事。我也歡喜著願意聽聞。』
『恁地時。我只得說了。』

『快些說來。』

義久一面定一定神。一面沖口只說一句。『我如今被人斥逐出來了。』

『呀！啐！斥逐什麼處在啊。』說著。琴子非常喫驚。這句話實在來得過於奇突。

好一會。琴子勉強鎮定心胸。咽下一口吐沫。

義久臉上。反現了笑容。好似自己冷笑自己。『並無什麼處在的話。乃是麻見先生。』
『噢。那麻見先生……』琴子不覺發了呆。

原來麻見先生。是吉見義久亡父的舊友。他素念親友交情。義久就住在他家。受他贍養。連學費旅用等等。都是麻見供給的。

義久更連連歎氣。自怨自道。『什麼來由也沒有。總是我自己品行不正。一些也不怨麻兒先生。』

琴子悄然不答。只心裏揣想。一會靜悄悄拿過他父親寄來的書信。遞與義久。

『吉見兄。我麼。也打家父那邊。寄來這一封信。』

義久接將過來。念了幾行。已目變了顏色。

『姑娘。令尊大人。要革去你的學費。從今以後。再不給麼。』

『可不是呢。但家父那樣憤怒。卻也斷然難怪。』

義久惟有又驚又歎。『啊。姑娘。你無故被害。到這田地。全然是我吉見義久的罪過。』

『嘻嘻。但則你被那麻兒先生趕逐出來。也是爲我琴子所爲。纔冤枉你咧。』

『呀。我是箇丈夫男子。比起你來。年紀要大得多。這其間。可是兩樣。須有箇分別。』

『嘍。若在根本處說來。我起了私心。屬望於你。總是我的不好。』

「那裏話來全然我的不是。」

他兩人來往謙讓。看似淡然無情。骨子裏卻含著情苗萬種。當下各各現了無限憂愁之色。沒了擺佈。只落得很很的短歎長吁。

第二節

義久和琴子兩人。一箇被父執。一箇被父親。同時雙雙突遭屏棄。暗地裏商量議論。要得箇善後之策。不料一時竟是無計可施。

你道他兩人是怎樣情形。原來心投意合。私下定情。已有兩年以來。不曾拋離一步。這其間琴子父母。三番幾次。要喚琴子回佐野家鄉。不料琴子直欺瞞著父母。借著遊學東京。進了東洋女子大學。已在本科得了二年生資格。

他的學問成績。並不下人。在同學之中。也要算箇超羣出類的女弟子。性情質地。又是聰敏溫良。卻想不到和義久拋相思之豆。結難解之緣。久而久之。他瞞著慈親。做

這件事被同學知道了。大家就譏諷指摘於他。難免挪揄冷落。這就交上不幸的運。那義久呢。也不是怠荒墮落的學生。也可算得青年有志有學之士。只因愛戀琴子之餘。以致被父執趕逐出來。視同陌路。只落得行也無家。宿也無榻。但他性情是灑脫。不羈。倒也不見得怎樣困苦。依然一心一意冀望和琴子一同就學。成功。因又開口。

「俺兩人想不出好方法。我是那……」義久說時。琴子只低著頭不知想什麼。『你想怎樣好呢。』義久聽了這話。又問。『你可有妙計麼。』

琴子看著義久臉面。『啊。喲。我想我心裏實在不安。』

『呀。你何須得不安。你原一些過兒也沒有。但你若是只你一人。可也更是爲難。也不能得有今日。如今令尊大人那裏。只索你好好回去。向堂上賠罪悔過。令尊大人也斷無不容之理。論理。你自不能不回家鄉。哪著啊。你的境遇。全然和我兩

樣。」

「吉見兄。你怎樣說。」

琴子說著。一面望著義久。一面那淚珠兒。早又淅瀝淅瀝。如斷線般灑落下來。

「原來。你道我是那樣的女子麼。我想你也斷沒有那樣思想。若果然如此。可和我的意見。大差了道兒。我真是料不到此。」

說罷。又拿過父親來信。呆望一回。緩緩地裝入封筒。忽地。突然回轉身子。和義久斜背著臉兒。一言不發。

「琴子姑娘。你生氣。憤怒麼。」

琴子好半天。纔開口回問。

「吉見兄。若是我不在這裏。你便怎樣呢。」

「我麼。我勸你回家。向令尊大人謝罪。我也回了鄉里。沒有法子。只得終身種田。」

掘土過活。』

義久依然照舊。並無淒切形容。及至說完。琴子反倒萬種情懷。大有哀憐。義久模樣。

「吉見兄。你說今晚趕快前來。和我商量的。原來就只如此。」

義久默然不答。琴子禁不住。又往下說。

「吉見兄。你回到家鄉。種田掘土。過此一生。你也須想想你老大人的身世。你怎樣常對我說。道我父親一生不得意。抑鬱去世。我一身兼著父親的事。定然要替父親揚名。這話可有麼。你既說了那樣話。卻原來是信口胡言。並不想著實去做。如今麻見先生不能保護。贍養於你。你卻什麼也不能作爲你自己的力量。原來什麼也不能作爲。只索自己拋捨自己。落得箇自暴自棄罷了。我卻想不到你是那樣人材。我雖是女子。也不致於那樣失望短氣咧。」

說著。只緊緊看著義久。義久閉著眼。獨自沉靜思索。還是沒有回言。

「吉見兄。你自己不能把定自己的心力。我想不論怎樣的艱難。只索決定心腸向前猛進。斷沒不成功之理。從今以後。我和你都是失了依賴保護的人。都是沒了學費。想來想去。除了自己勞苦做活去求學問。再沒別法。哪可是咧。我已定下主意。拚著我身儘有的力量。做那些勞役苦工的事。賺下錢來。將來做你的學費。旅資。噠。我是決定主意了。」

義久出於意外。聽見這話。這纔開了眼睛。礫碌碌看著琴子的芳顏。

「琴子姑娘。你那樣幫助於我麼？」

「我想我幫助你也是該當的事。你今日處這等境遇。到底是爲我而來。我想我勞苦些。須供給你的學費。乃是爲要如你的願。遂你的志。這是我的分內義務。」

義久陡然刺穿胸臆。好似被大礮轟炸。只覺一陣心酸。低下頭去。撲碌碌滾出無數點眼淚。也不知是感謝。也不知是羞慚。也不知是奮激。只聽琴子又做聲。

「吉見兄。我方纔說這樣話。實是狂妄、無禮得很。……你究竟怎樣。還是依舊叫我回家嗎……卻爲何又不言不語起來。」

義久好似沒了臉面。勉強擡頭回看。

「琴子姑娘。原來你不知道我。呀。料想不能不知啊。我總想不論到何時何地。再不累及於你。如今你卻說那樣話。你既是決定心腸。我自然非常感激。但……」

還要說下去。琴子突然按著阻住。

「你若依我說話。我反倒歡喜。你若說回鄉掘土了這一生。那是橫豎無益。我也不願聽聽了。徒然叫我悲傷。」

說著。眼眶外邊。又起一圈紅暈。連忙拿手帕揩搵。一會又說。

「呀。我實在罪惡深重了。我想你的前程。你卻想我的前程。都是拋棄了自己。專替別人耽憂。因此不得箇實用。我誤會了你。我自己也誤會了。著啊。那也好。咱們

兩箇人的想念。各自分開了罷。那樣優默的事。任是想到什麼時候。總是無益。……

義久又往下問。

「你若要爲了我。受那勞苦。試問你做什麼事好呢。若是我。或是賣新聞紙。送牛奶。還有箇商量。」

「啊。你若能做這些事。我就什麼也毋須著急了。」

義久睜著眼睛。似乎若有所思。

「我是可奈一事也做不上來。你若一箇人勞苦……你是女流……你怎……」

琴子一面歎氣。一面說。

「我如今該當怎樣做活。實是一些成算也沒有。任是思索。總想不出箇道理來。……但叫我定要如了我的意方休。」

「呀。你獨自一箇勞苦。我斷不能束手旁觀。我也須找箇什麼事情做纔好。」

「你又來說那樣話了。一切事情都託付於我那不好嗎？」

「話雖恁地說。但……」

「不然。我是女流。須不能做那些賣新聞啊。送牛奶的事。還是夜間做活。日間讀書啊。還是夜間讀書。日裏做活呢。苦學的人。雖有許多。但按到實在。終究不能好。好長進學問。普通三年了。了。專門還須得五年七年。這其間時候。須不能短少。我方纔樣樣想過。你和我兩人。若都要進學校。必須都要勞苦做活。方能過去。若果然照此辦理呢。俺兩人終日碌碌。都不能專心向學。因此上。我決定主意。拋捨自己。讓你一人立業成功……著啊。你莫言語只聽我說話……我讓你一人就學。原望你早日出山。博得箇顯親揚名。你若做成英雄轟轟烈烈。頂天立地。我的父親。自必笑逐顏開。斷無再爲責備之理。那時我又向父親謝罪。賠禮。母親也自歡。